

أَوَلَمْ نَكُنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ

کیا بھلا جب پہنچی تمہیں ایک مصیبت

قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا

تحقیق پہنچائی تم نے اس سے دو گنی

قُلْتُمْ أَنِي هَذَا

کہا تم نے کہاں سے (آئی) یہ

قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ

کہہ دیجیے وہ تمہارے نفسوں کی جانب سے ہے

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾

بے شک اللہ اوپر ہر چیز کے خوب قدرت رکھنے والا ہے

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّتْيِ الْجَعْنِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ

اور جو کچھ پہنچا تمہیں جس دن آمنے سامنے ہوئیں دو جماعتیں پس اللہ کے اذن سے تھا

وَلْيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۶۶

اور تاکہ وہ جان لے مومنوں کو

وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا

اور تاکہ وہ جان لے ان کو جنہوں نے منافقت کی

وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا

اور کہا گیا انہیں آؤ جنگ کرو اللہ کے راستے میں یا دفاع کرو

قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا اتَّبَعْنَكُمْ

انہوں نے کہا اگر ہم جانتے ہوتے جنگ کرنا ضرور پیروی کرتے ہم تمہاری

مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ

ان سے بہ نسبت ایمان کے

يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ

اس دن زیادہ قریب تھے

هُمْ لِلْكَفْرِ

وہ کفر کے

يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ

وہ کہہ رہے تھے اپنے منہوں سے وہ جو نہیں تھا ان کے دلوں میں

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝۱۶۷

اور اللہ زیادہ جانتا ہے اس کو جو وہ چھپاتے تھے

الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا

وہ جنہوں نے کہا اپنے بھائیوں کو اور وہ خود بیٹھ گئے

لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا

اگر وہ اطاعت کرتے ہماری نہ وہ قتل کیے جاتے

قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ

کہہ دیجیے پس دور کرو اپنے نفسوں سے موت کو

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٦٨﴾

اگر ہو تم سچے

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اور نہ آپ ہرگز گمان کریں ان کو جو قتل کر دیئے گئے اللہ کے راستے میں

أَمْوَاتًا

مردے

بَلْ أَحْيَاءُ

بلکہ زندہ ہیں

عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾

پاس اپنے رب کے وہ رزق دیئے جاتے ہیں

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

خوش ہیں اس پر جو عطا کیا انہیں اللہ نے اپنے فضل سے

وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ

اور وہ خوش ہوتے ہیں ان کے بارے میں نہیں وہ ملے انہیں ان کے پیچھے سے

أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾

کہ نہ کوئی خوف ہوگا ان پر اور نہ وہ ڈنکین ہوں گے

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ

وہ خوش ہوتے ہیں نعمت پر اللہ کی طرف سے اور فضل پر

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾

اور بے شک اللہ نہیں وہ ضائع کرتا اجر ایمان والوں کا

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ
وہ جنہوں نے حکم مانا اللہ کا اور رسول کا

مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ
بعد اس کے جو پہنچا انہیں زخم

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ①٧٢
ان کے لیے جنہوں نے احسان کیا ان میں سے اور تقویٰ کیا اجر ہے بہت بڑا

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ

وہ جو کہا انہیں لوگوں نے

إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ

بے شک لوگ تحقیق وہ جمع ہو گئے ہیں تمہارے لیے

فَاخْشَوْهُمْ فزادهم إيمانًا

پس ڈروان سے پس اس نے بڑھا دیا انہیں ایمان میں

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾

اور انہوں نے کہا کافی ہے ہمیں اللہ اور کتنا اچھا ہے کارساز

فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

پس وہ پلٹ آئے ساتھ نعمت کے اللہ کی طرف سے

وَفَضِّلْ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءُ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ

اور فضل کے نہیں چھوا انہیں کسی برائی (تکلیف) نے اور انہوں نے پیروی کی اللہ کی رضا کی

وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾

اور اللہ فضل والا ہے بہت بڑے

إِنَّمَا ذِكْمُ الشَّيْطَانِ

بے شک یہ شیطان ہے

يُخَوِّفُ أَوْلِيَآءَهُ

جو ڈراتا ہے اپنے دوستوں کو

وَخَافُونَ

اور ڈر رہے ہیں

فَلَا تَخَافُوهُمْ

تو نہ تم ڈرو ان سے

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٥﴾

اگر ہو تم ایمان لانے والے

وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ

اور نہ غمگین کریں آپ کو وہ جو جلدی کرتے ہیں کفر میں

إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا

بے شک وہ ہرگز نہیں وہ نقصان دے سکتے اللہ کو کچھ بھی

يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ

چاہتا ہے اللہ کہ نہ وہ رکھے ان کے لیے

حَظًّا فِي الْآخِرَةِ

کوئی حصہ آخرت میں

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾

اور ان کے لیے عذاب ہے بہت بڑا

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ

بے شک وہ جنہوں نے خرید لیا کفر کو بدلے ایمان کے

لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا

ہرگز نہیں وہ نقصان دے سکتے اللہ کو کچھ بھی

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٧﴾

اور ان کے لیے عذاب ہے دردناک

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور نہ ہرگز گمان کریں وہ جنہوں نے کفر کیا

إِنَّمَا نُبَلِّى لَهُمْ

بے شک ہم ڈھیل دے رہے ہیں انہیں

أَنبَا نُبَلِّى لَهُمْ

بے شک جو ہم ڈھیل دے رہے ہیں انہیں

لِيَزْدَادُوا إِثْمًا

تاکہ وہ بڑھ جائیں گناہ میں

خَيْرٌ لَّا نَفْسِهِمْ

بہتر ہے ان کے نفسوں کے لیے

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿١٧٨﴾

اور ان کے لیے عذاب ہے رسوا کرنے والا

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ

نہیں ہے اللہ کہ وہ چھوڑ دے مومنوں کو

يَبَيِّزُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ

وہ چھانٹ دے ناپاک کو پاک سے

عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ

اوپر اس کے جوہو تم جس پر یہاں تک کہ

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ

اور نہیں ہے اللہ کہ وہ آگاہ کرے تمہیں

عَلَى الْغَيْبِ

غیب پر

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ

اور لیکن اللہ چن لیتا ہے اپنے رسولوں میں سے جسے وہ چاہتا ہے

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ

پس ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر

وَإِنْ

اور اگر

وَتَتَّقُوا

اور تم تقویٰ کرو گے

تُؤْمِنُوا

تم ایمان لاؤ گے

فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ①

تو تمہارے لیے اجر ہے بہت بڑا

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ

اور نہ ہرگز گمان کریں وہ جو بخل کرتے ہیں

بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

ساتھ اس کے جو عطا کیا انہیں اللہ نے اپنے فضل سے

هُوَ شَرٌّ لَهُمْ

وہ برا ہے ان کے لیے

بَلْ

بلکہ

هُوَ خَيْرٌ لَهُمْ

وہ بہتر ہے ان کے لیے

سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ

عنقریب وہ طوق پہنائے جائیں گے اس کا جو انہوں نے بخل کیا جس کا

يَوْمَ الْقِيَمَةِ

دن قیامت کے

وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور اللہ ہی کے لیے ہے میراث آسمانوں کی اور زمین کی

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ ع

(180)

اور اللہ اس سے جو تم عمل کرتے ہو خوب باخبر ہے

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا

البتہ تحقیق سن لی اللہ نے بات ان کی جنہوں نے کہا

وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ

اور ہم غنی ہیں

إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ

بے شک اللہ فقیر ہے

سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا

ضرور ہم لکھ لیں گے جو انہوں نے کہا

وَقَتْلَهُمُ الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ

اور قتل کرنا ان کا انبیاء کو بغیر حق کے

وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿١٨١﴾

اور ہم کہیں گے چکھو عذاب جلنے کا

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيَكُمْ

یہ بوجہ اس کے جو آگے بھیجا تمہارے ہاتھوں نے

وَاَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿١٨٢﴾

اور بے شک اللہ نہیں ظلم کرنے والا بندوں پر

الَّذِينَ قَالُوا

وہ جنہوں نے کہا

إِنَّ اللَّهَ عٰهَدَ اِلَيْنَا

بے شک اللہ نے عہد لے رکھا ہے ہم سے

اَلَّا نُوْمِنَ لِرَسُوْلٍ

کہ نہ ہم مانیں کسی رسول کو

حَتّٰى يٰۤاَتِيَنَا بِقُرْبٰنٍ تَاْكُلُهٗ النَّارُ

یہاں تک کہ وہ لائے ہمارے پاس ایک قربانی کھا جائے اسے آگ

قُلْ

کہہ دیجیے

مِّنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنٰتِ

مجھ سے پہلے ساتھ واضح دلائل کے

قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ

تحقیق آئے تھے تمہارے پاس کئی رسول

وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ

اور ساتھ اس چیز کے جو کہی تم نے تو کیوں قتل کیا تم نے انہیں

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ

183

سچے

ہوتم

اگر

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ

پھر اگر وہ جھٹلائیں آپ کو تو تحقیق جھٹلائے گئے کئی رسول آپ سے پہلے

جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ

وہ لائے واضح دلائل اور صحیفے

وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ①٨٤

اور کتاب روشن

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ
ہر نفس چکھنے والا ہے موت کو

وَأَنبَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ
اور بے شک تم پورے پورے دیئے جاؤ گے اجر اپنے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ
دن قیامت کے

فَنِّ
تو جو کوئی

وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ
اور وہ داخل کر دیا گیا جنت میں

زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ
دور کیا گیا آگ سے

فَقَدْ فَازَ
تو تحقیق وہ کامیاب ہوا

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
اور نہیں زندگی دنیا کی

إِلَّا مَتَاعٌ الْغُرُورِ
مگر سامان دھوکے کا

لَتُبْلَوْنَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ

البتہ تم ضرور آزمائے جاؤ گے اپنے مالوں میں اور اپنے نفسوں میں

وَلَتَسْعَيْنَ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

اور البتہ تم ضرور سناؤ گے ان سے جو دیئے گئے کتاب تم سے پہلے

وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا

اور ان سے جنہوں نے شرک کیا اذیت بہت سی

وَإِنْ

اور اگر

وَتَتَّقُوا

اور تم تقویٰ کرو

تَصْبِرُوا

تم صبر کرو

فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٨٦﴾

تو بے شک یہ ہمت/عزم کے کاموں میں سے ہے

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

اور جب لیا اللہ نے پختہ عہد ان سے جو دیئے گئے کتاب

لَتُبَيِّنَنَّاهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ

البتہ تم ضرور بیان کرو گے اسے لوگوں کے لیے اور نہ تم چھپاؤ گے اسے

فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ

پھر انہوں نے پھینک دیا اسے پیچھے اپنی پشتوں کے

وَأَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا

اور انہوں نے بیچ ڈالا اسے قیمت تھوڑی میں

فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿١٨٧﴾

تو کتنا برا ہے جو وہ خرید و فروخت کرتے ہیں

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ

نہ آپ ہرگز سمجھیں انہیں جو خوش ہو رہے ہیں

بِأَنَّهُمْ آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُوا

اس پر جو انہوں نے کیا اور وہ پسند کرتے ہیں کہ وہ تعریف کیے جائیں

بِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْعَلُوا

اس پر جو انہیں انہوں نے کیا

فَلَا تَحْسَبَنَّاهُمْ بِفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ

تو نہ آپ ہرگز سمجھیں انہیں نجات (پانے والا) عذاب سے

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

اور ان کے لیے عذاب ہے دردناک

وَاللّٰهُ

اور اللہ ہی کے لیے ہے

مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

اور زمین کی

آسمانوں

بادشاہت

وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱۸۹ ع

بہت قادر ہے

چیز کے

ہر

اوپر

اور اللہ

إِنَّ

بے شک

وَاجْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اور اختلاف میں رات اور دن کے

فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

تخلیق میں آسمانوں اور زمین کی

لَايَةٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٠﴾

الہیہ نشانیاں ہیں عقل والوں کے لیے

الَّذِينَ

وہ جو

يَذْكُرُونَ اللَّهَ

یاد کرتے ہیں اللہ کو

قِيَمًا

کھڑے

وَقُعُودًا

اور بیٹھے

وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ

اور اپنے پہلوؤں پر

وَيَتَفَكَّرُونَ

اور وہ غور و فکر کرتے ہیں

فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

تخلیق میں آسمانوں اور زمین کی

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا

اے ہمارے رب ہمیں پیدا کیا تو نے یہ (سب) بے مقصد

سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾

پاک ہے تو پس بچا ہمیں عذاب سے آگ کے

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ

اے ہمارے رب بے شک تو جسے تو داخل کرے گا آگ میں

فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ

پس تحقیق رسوا کر دیا تو نے اسے

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ①٩٢

اور نہیں ظالموں کے لیے کوئی مددگار

رَبَّنَا اِنَّا سَبَعْنَا

اے ہمارے رب بے شک ہم سناہم نے

مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ

ایک پکارنے والے کو وہ پکار رہا تھا ایمان کے لیے

أَنْ أَمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَأَمَّا

کہ ایمان لے آؤ اپنے رب پر تو ایمان لے آئے ہم

رَبَّنَا فَاعْفُ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا

اے ہمارے رب پس بخش دے ہمارے لیے ہمارے گناہوں کو اور دور کر دے ہم سے ہماری برائیوں کو

وَتَوْفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ①٩٣

اور فوت کر ہمیں ساتھ نیک لوگوں کے

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ

اے ہمارے رب اور دے ہمیں جو وعدہ کیا تو نے ہم سے اپنے رسولوں کے (ذریعے)

وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ

اور نہ تو رسوا کر ہمیں دن قیامت کے

إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ٱلْعَهْدَ ۝۱۹۴

بے شک تو نہیں تو خلاف کرے گا وعدے کے

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ

تو (دعا) قبول کر لی ان کے لیے ان کے رب نے

أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ

کہ بے شک میں نہیں میں ضائع کروں گا عمل

عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ

کسی عمل کرنے والے کا تم میں سے خواہ مرد ہو یا عورت

بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ

بعض تمہارے بعض سے ہیں

فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

تو وہ جنہوں نے ہجرت کی اور وہ نکالے گئے اپنے گھروں سے

وَقَتْلُوا

اور انہوں نے جنگ کی اور وہ مارے گئے

وَأُودُوا فِي سَبِيلِي

اور وہ اذیت دیئے گئے میرے راستے میں

لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ

البتہ میں ضرور درود کروں گا ان سے برائیاں ان کی

وَلَا دُخْلَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اور البتہ میں ضرور داخل کروں گا انہیں باغات میں بہتی ہیں ان کے نیچے سے نہریں

ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

ثواب/ بدلہ ہے اللہ کے پاس سے

وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنُ الثَّوَابِ ①

اور اللہ اس کے پاس اچھا ثواب/ بدلہ ہے

لَا يَغُرَّتْكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ①٩٦

ہرگز نہ دھوکے میں ڈالے آپ کو چلنا پھرنا ان کا جنہوں نے کفر کیا شہروں میں

مَتَاعٌ قَلِيلٌ

فائدہ اٹھانا ہے تھوڑا سا

ثُمَّ مَا وَلَّهُمْ جَهَنَّمَ

پھر ٹھکانہ ان کا جہنم ہے

وَبِئْسَ الْبِهَادُ ①٩٧

اور کتنا برا ہے ٹھکانہ

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ

لیکن وہ جو ڈرے اپنے رب سے

لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ان کے لیے باغات ہیں بہتی ہیں ان کے نیچے سے نہریں

خُلِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

ہمیشہ رہنے والے ہیں ان میں مہمانی ہے اللہ کے پاس سے

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ①

اور جو پاس ہے اللہ کے بہتر ہے نیکوکاروں کے لیے

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

اور بے شک اہل کتاب میں سے

لَسَنَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ

البتہ جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ

اور جو نازل کیا گیا طرف ان کے

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ

اور جو نازل کیا گیا طرف آپ کے

خُشِعِينَ لِلّٰهِ

خشوع کرنے والے ہیں اللہ کے لیے

لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا

نہیں وہ بیچتے آیات کو اللہ کی قیمت تھوڑی میں

أَجْرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

اجران کا پاس ان کے رب کے

أُولَٰئِكَ لَهُمْ

یہی لوگ ہیں ان کے لیے ہے

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ①٩٩

بے شک اللہ جلد لینے والا ہے حساب

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اے لوگو جو ایمان لائے ہو

وَرَابِطُوا

اور تیار رہو

وَصَابِرُوا

اور مقابلے میں مضبوط رہو

اصْبِرُوا

صبر کرو

اللَّهُ

اللہ سے

وَاتَّقُوا

اور ڈرو

تُفْلِحُونَ ع
200

تم فلاح پا جاؤ

لَعَلَّكُمْ

تا کہ تم